#### Résumé.

- 1. Die Pilz-Knolle *Pachyma Hoelen* Rumph. bildet die geschätzte, chinesische Droge "Fuhling" (japan. "Buku-ryo"). Japan produziert auch die Droge jährlich ca 20.000 Kin (vergl. Kimura: diese Zeitschrift, vol. X. [1934], No. 1, s. 46).
- 2. Die Droge wird mit dem Sklerotium eines tropischen Pilzes Lentinus Tuberregium Fr. verfälscht.
- 3. In diesem Herbst bei einem Drogenhändler (in der Umgegend von Tokyo!) haben die in der Erde aufbewahrten Sklerotien des letzteren viele voll entwickelte Fruchtkörper ausgeschossen.
- 4. Das Gewebe der *Pachyma* besteht in der Nähe der Rindenpartie aus wirr durcheinander verlaufenden Hyphen, deren Sciten-aeste knollenartig angeschwollen und stark lichtbrechend sind. In der Mitte verschwinden die eigentlichen Hypen und sind ausschliesslich mit den knolligen Gebilden und schleimigen Substanzen gefüllt. Durch Jod wird das Gewebe tief rot braun gefärbt.
- 5. Das Gewebe des *Lentinus*-Sklerotiums besteht in der Nähe der Rinde aus gewöhnlichen Hyphen-geflecht, deren Membran in der inneren Partie stärker verdickt und oft sich ringförmig verschmelzen. Durch Jod wird es nicht besonders gefärbt.

# 日本産蒲黄ニ就テ

## 邦産藥用植物生産概況 (其六)

木村雄四郎 · 長町田鶴子

Yushiro Kimura u. Tazuko Nagamachi; Ueber die Japanischen Arzneidrogen, ihren Anbau, ihre Einsammlung und Zubereitung etc. (VI):

Ueber P'u-hwang, Pollen von Typha-Arten gesammelt in Japan.

蒲黄ハがま科植物ノ花粉ヲ採集シ乾燥シタモノトサレテヰルガ邦産がま科植物ニハ次ノ3種ガアリ其何レヲ用ヒ ヰルカニ就テハ未ダ詳カナラズ<sup>1</sup> 依ツテ吾々ハ生薬學的ニ此調査ヲ行ツタ次第デアル。

今内地ニ於ケルがま 屬ノ種類及其分布ノ狀況ヲ見ルニ (日本植物總覽 1524 頁 1925 年版)



Fig. 1. がま Typha latifolia L. (cultiviert)

がま Typha latifolia L. (Fig. 1.) 北海道、本州・北中部地方、

ひめがま T. angustata Bory et Thaub. (Fig. 2.) 北海道、本州、對馬、琉球、 臺灣地方、

こがま T. orientalis Presl. 本州中南部、九州 地方.

即チひめがまハ其分布最 モ廣ク實際ニ内地ニ於ケル 市販ノ蒲黄モ亦之ヲ生藥學 的ニ檢シタ結果ひめがまノ 花粉デアルコトガ判明シ タ。惟フニ内地ニ於ケル蒲 黄ノ生産地ハ 1~2 ニ過ギ ズ就中尾張海部郡沿海ハ其 主産地デ同地方デハ專ラひ めがまヨリ採集セラレ其年 産額ハ凡ソ 200~1000 貫ニ

牧野日フ. がまノ外. 同屬ノ我邦産ニハこがまトひめがまトガアツテ都テ 3種デアル。此 等ノ花粉ハ皆蒲黄トシテ用フルニ堪フルモノデアル。

木村(康)曰ク、滞黄ハ恐ラクがま、ひめがま等 Typha 屬ノ植物ノ二三ノモノノ花粉ヲ 用ウルナルベク、 タダ未ダ原植物トノ比較ヲ徑ザルヲ以テ、イヅレノ種ト斷定スルヲ得ザルノミ。

<sup>1</sup> 頭註國譯本草綱目第 6 册 476 頁、香蒲ノ條下ニ和名がま、學名 Typha latifolia L. 蒲黄ノ條下ニがまノ花粉トアル. 而シテ次ノ頭註ガ附シテアル。

達シ略々我邦内地=於ル需 要ヲ充タシテヰルノデア ル。

然シ石戸谷氏(朝鮮藥學 會々報 5.3.116(大正 14 年)) = 依レバ支那產蒲黄 ハ Typha orientalis Presl. = 擬セラレ朝鮮藥鋪= 於テ 蒲黄ト稱スルモノモ亦こが ま Typha orientalis Presl. ノ花粉デアツテ平安、慶尚 道地方ヨリ産スルト謂フ。

蒲黄ハ古來漢方醫流ニョ リ止血及利尿藥ニ賞用セラ レ又地方ニョリ食用及養蜂 飼料ニ供シ又嘗ツテ花火原 料ニモ用ヒラレタト謂フ。

雄氏 (M. FUKUDA: Bull. Chem. Soc. Japan 3, 53 (1928)) = ヨリ脂肪油及イソラムネチンヲ檢出サレタガ筆者ノ一人木村 (薬學雑

蒲黄ノ成分ハ近年福田昌



Fig. 2. ひめがま Typha anyustata Bo y et Thaub (In der natur)

誌 **50**,843 頁(昭和5年))モひめがまヨリ採集セル蒲黄ノ脂肪油ヲ研究シ遊離脂肪酸トシテパルミチン酸 及ステアリン酸ヲ證明シ又 脂肪油中 パルミチン酸、ステアリン酸及リノール酸ノグリセリド並=α-チファステリンヲ證明シタ、尚無機成分中稍々多量ノ燐化合體ヲ含有スルコトヲ認メタ。

### 生 産 概 況

愛知縣下ハ本邦ニ於ル蒲黄ノ生産地デ就中海部郡ノ沿海方面、名古屋市ノ沿海及日光川、善田川、福田川、新川、庄内川、荒子川、中川等ノ流域水門新田地ニ多ク野生シ此地方デハ沼地ヲ掘ツテ土ヲ盛リ田ヲ造ツテ川ヲ拓イタ新田ガアリ從ツテ田ト川トガ交互ニアツテ其水田ノ畔ニハ屢、ひめがまガ栽培サレ蒲黄ノ採集ニハ舟行頗ル便利デアルカラ 6-7 月ノ開花期ニナルト農家デハ舟ヲ浮



Fig. 3. 愛知縣下=於ル蒲黄ノ採集狀況 (植物ハひめがま Typha angustata) Einsammlung von Typha-Pollen in der Prefektur Aiti.

べ個ペノ花穂ヲ舟ノ中ニ敲打シテ花粉ヲ採集スル。然シ天候ノ都合デ田植ガ遅レルト殆ンド採集スルモノガナク又花期ニ暴風雨ガアレバ收穫ハ極メテ少量ニ過ギナイ。蒲黄ハ1貫匁2~3圓カラ10圓位ガ相場デ價額ノヨイ翌年ニハ1000貫モ生産サレ從ツテ其翌年ハ生産過剰ノ爲メニ暴落スルノガ常デアル、1 貫匁2~3圓デハ殆ンド採集ガ中止サレル。

斯クシテ採集サレタ花粉ハ之ヲ澁紙上=擴ゲテ陽乾シ篩過シテ充分夾雜物ヲ選別スル、兹=用ヒル篩ハ此地方デハ概ネ蒲黃商人ガ買約シタ農家=貸興シ以テ品質ヲ統制シテヰル。乾燥後之ヲ紙袋=入レ更=叭=入レテ荷送スル。一叭ハ平均 10 貫匁入デ日數ヲ經ル=從ヒ屢々8貫匁位=減ズルコトモアル。蒲黄ハ一般=相場安=テ買手ガナイ時ハ充分=乾燥スルタメ上品トナリ之=反シテ高價ナトキ=ハ乾燥不充分ノ場合ガ多イ。乾燥ノ程度ハー見シテ甚ダ判然シ難ク屢々是ヲ倉庫內=貯藏シテ水蒸氣ガ立籠リ且ツ醱酵シ甚ダシキトキハ1/2 =目減リスルコトガアルト謂フ。蒲黄ノ調製ハヨク篩過シ且ツ充分陽乾スルコトガ其要件デアル。斯クシテ生産サレタ蒲黄ハ概ネ名古屋=蒐集サレ次デ大阪、東京ノ市場=搬出サレル。名古屋、右左見直八氏ハ蒲黄商トシテモ有名デアル。

### がま屬花粉ノ生藥學的知見

邦産がま屬即チがま、ひめがま、こがまノ3種ニツキ其花粉ヲ檢スルニがま ハ四顆ョリナリ他ノ2種ハ單顆ニシテ容易ニ區別サレルガひめがまトこがまハ 其形態及大サ略々相等シク其區別ハ甚ダ困難デアル。

がまノ花粉ハ黄金黄色ヲ呈スル微細ノ極メテ流動シ易イ粒子デ殆ンド無臭無味デアル。本品ヲ檢鏡スル=四顆連合シ2個ヅ、相對シテ略々十字形ヲナシ各顆ハ圓形稀レニ精圓形デ網紋及稜線ナク其大サハ 14.4~48 μ デアル。試ミニ之ヲ乳鉢内ニ研摩スレバ四顆ハ何レモ破壊セラレ完全ナル單顆ヲ得ズ、即チ各顆ハ相當ニ强固ニ結合セルモノト認メラレル。

ひめがまノ花粉ハ色澤臭味共ニがまニ等シク之ヲ檢鏡スルニ單顆ニシテ石松 子ニ類スルモ一種ノ稜線ヲ有シ網紋ナク圓形又ハ楕圓形ニシテ此點こがまニ類 スルモ形態略々一定シ圓形ノモノ多ク其大サハ 21~30 μ ニ至ル。

**とがまノ花粉**モ亦色澤臭味ハ前二者=等シク之ヲ檢鏡スル=單顆=シテ稜線ヲ有シ網紋ナク其形狀ハ圓形、楕圓形稀レ=三角形等アリテー定セズ、其大サハ 16.5~ $33~\mu$  =至ル。

今上記3種ノ形狀並=大サヲ比較スル=次表及 Fig. 4 ノ通リデアル。(Fig. 4. がま屬ノ花粉 1. Typha latifolia. 2. T. angustata. 3. T. orientalis. A. 乾燥品。B. 水浸品、何レモ×600)。 尚次表 (數字ハ μ ヲ以テ示ス) = 於テ縱横厚サハ四顆ヲ上面及ビ側面ヨリ見タモノデアル。

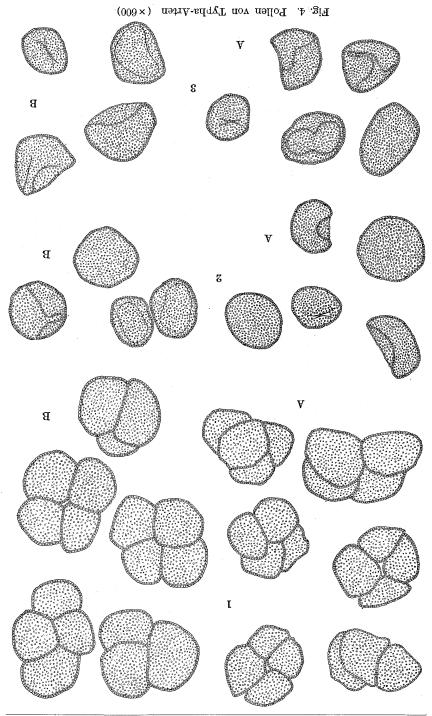
以上檢鏡ノ結果ひめがまノ花粉ハ最モ小サクがまノ花粉ハ最モ大デアル、而 シテ石松子ハ其大サ兩者ノ中間=位スル。

兹デ特=石松子(井深勝美、本誌 9.327(昭和8年))ト比較シタ所以へ調劑上丸衣トシテ用ヒラレル石松子ノ代用タリ得ルヤ否ヤ=就テ考慮シタカラデアル。實際蒲黄ヲ丸衣トシテ用ヒタ結果ひめがまョリ採集セルモノハ成績最モ良好デ敢ヘテ石松子ノ場合ト 遜色ヲ見ナイカラ 充分=代用シ 得ルモノト思ハレル。唯注意スベキコトハ充分乾燥シタ蒲黄ヲ用ヒルコト並=一度必ズ二硫化炭素等=ヨリ殺蟲シタモノヲ使用スベキデアル、蓋シ蒲黄ノ市販品ハ次表ノ如ク比較的水分含量多ク且ツ蟲害=侵カサレ易イカラデアル。

		浦	黄	石 枢	<b>子</b>
水	分	7.7%	8.3%	4.1%	3.7%
灰	分	5.4%	5.4%	2.0%	1.9%

種	類	Typha latifolia					T. angustata				T. orientalis				Lycopodium		
產	地		川、津村	1、津村藥用 北海道旭川 培養品			武州川崎 市 販 品 (尾張産)			甲斐昇仙峽		相州平澤		市販品			
形	態	四顆 = シテ圓形稀 = 楕圓形		同 右		單顆ニシテ圓 形精圓形稀ニ 三角形		同右		單顆殆ンド 圓 形		同右		單顆四面體			
稜	線	無		,	無		有		有		有		有		有		
	たサ	縱	横	厚サ	縱	横	厚サ	縱	横	縱	横	縱	横	縱	横	縱	横
	1	39	42	24	48	45.6	21.6	24	21	24	24	- 33	21	26.4	16.8	33	27
	2	33	39	21	48	38.4	19.2	30	21	24	24	30	24	26.4	21.6	33	30.
	3	- 39	39	21	48	28.8	19.2	24	24	26.4	24	27	27	24.	<b>24</b> .	30	27
	4	39	39	21	45.6	36	16.8	24	21	28.8	21.6	24	18	24.	24.	33	21
Ì	5	42	42	22.5	45.6	36	16.8	24	24	24.0	24.	30.	27	26.4	21.6	33	27
	6	33	33	225	40.8	31.2	14.4	21	21	26.4	21.6	30	24	24.	24.	33	30
	7	36	28.8	19.2	48	43 2	21.6	24	21.6	21.6	24.	24	18	21.6	19.2		
	8	31.2	28.8	19.2	48	36.0	19.2	24	24.	21.6	21.6	30	24	24.	16.8		
	9	55.6	48	24	43.2	40.8	14.4	26.4	24.	21.6	21.6	18	16.5	26.4	16.8		
	10	36	36	24	48	36.0	16.8	26.4	24.	24.	19.2	18	16.5	26.4	24.		
	平均	38	37	22	46.32	36.6	18.	24.7	22.6	24.72	21.96	26.4	21.3	24.96	20.88	32.5	27

48



**—** 6₹ **—** 

天 旗 = 黄 卫 本 日: 加县, 村木

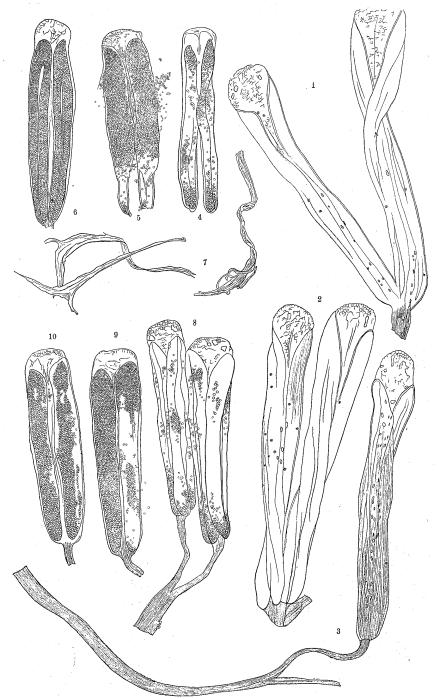


Fig. 5. Pollen-säcke von Typha-Arten ( $\times 40$ ) — 50 —

次=生薬ノ蒲黄中=屢《夾雜スル粉囊=ツキがま、ひめがま、こがまノ區別點ヲ檢スル=此場合=於テハ3者共其區別ハ困難デアル。即チ粉囊ヲ 50% 苛性カリ液=浸シ次デー晝夜水浸セル後之ヲ檢鏡スル=共ノ形態ハ Fig. 5(がまノ粉嚢、1.2.3. Typha latifolia, 4.5.6. T. angustata, 8.9.10. T. orientalis 7. T. angustata ノ粉絲(×40))ノ通リデアル、而シテ粉絲ハ 1~2個、稀レニ3個=分岐シテ粉嚢=連ラナリ粉嚢ハ概ネ4個ヅ、連合スル。粉嚢ノ先端ハ屢々突起セルモノアルモ 發育ノ程度=ヨツテ 異ナル。3 種共粉嚢ノ接合面=ハ屢々針狀結晶ガ認メラレ酸=ヨリテ 溶解スルガ 故=恐ラク 蓚酸石灰晶デアラウ。

がま屬ノ粉嚢及粉絲ノ大サハ(數字ハμヲ以テ示ス)次ノ通リデアル。

Тур	ha latifo	olia	Т.	angusta	ta	T. orientalis				
粉	絲	粉囊	粉	変	粉絲	粉	変	粉絲		
長サ	幅	長サ	長サ	幅	長サ	長サ	幅	長サ		
2.925	250	750	1.625	325	2.000	1.975	100	1.250		
3.145	200	750	1.675	325	200	2.075	175	1.350		
2.575	175	3.250	1.560	168	888	1.850	125	500		
2.575	200	3 250	1.575	300	750	2.184	288	1.200		
3.145	175		1.625	275	2.250	1.800	312	2.160		

本調査=際シ貴重ナル標品ヲ惠與セラレタ東京科學博物館野口六也氏並=生 産調査=ツキ有益ナル助言ヲ賜ハリ且ツ寫眞ヲ寄贈セラレタ右左見直八氏=對 シ深厚ナル謝意ヲ表スル。 (於津村研究所生薬試験室)